

minue vmb gekijet werden. en de mā van ny  
 miue hebben gelust in den heren en hebben ge-  
 preket vasten en sin gekleit myt secken van de  
 meysten to den mynsten. en dit wort is geko-  
 men to dem konynge van minue en hi is vpge-  
 staen van sinen stole en hefft affgeworpen syn  
 kleyt van em ende hefft angetagen einen sack  
 en hefft geseeten in dye asse ende hefft doen ro-  
 pen ende seggen in minue: vyt de monde des  
 konynks en sinre vorsten seggende. mynsche  
 ende besten offen ende klein besten en moten  
 niet eten noch geuoet werde noch water drin-  
 ken en dye minschen motē gedeckt werde mit  
 secken. en die besten motē ropen to de here in  
 sterckheit. en ein ygelik man moet sich kijren  
 van sinen quaden wege en vā d' boffheit de is i  
 ern hāden. Wie weit off die hē bekijet sal wer-  
 den ende vergeue. en got sal wederkijne vā sine  
 toren en wy niet en wederue. En got heft gehē  
 er werk wāt si gekijet sin vā erē quade wege  
 en got hefte sich verbermt vp dat quaet dat hi  
 gesprakē had en to dō en en het des niet gedā

Dat iij. ca. wo ionas gequelt wart vā gaede

**E**nde ionas is gequelt myt groten ver-  
 dat en is tormich geworde en heft ge-  
 bedē to de here en hefft gesacht. Here  
 ik byden was dat niet myn wort do ik noch  
 was in mynen lande. Darūb dacht ik to vlije  
 in tharsis. wāt ik weit dattu bys got gudde  
 ren en vermhertich en van vyll bermherticheit  
 en vergeuende de myssdaet en hē ik byd dy nur  
 nym myn siele van my wāt die doet is my be-  
 dan dat leuen. En die here sede. meystu dattu  
 van recht tormich byst. En is vptgegaen van  
 der stat en hefft geseet tegen dat ostē der stat  
 ende hij had em selff gemaekt einen schem: en  
 had dat vnder geseet in de scheme bijs dat hij  
 sege woe dat in der stat geschege. en die here  
 got heft bereit ein eyloff en dat quā vp ionas  
 hofte en vp dat dat were ein selhē vp sinen hof-  
 de en en bescheden wat hij had gearbeit. en io-  
 nas is verblit van de bedeksel myt groter blit  
 schop ende got bereiden einen worm in de vps-  
 gange der dageraet des anderē dages en hefft  
 gellagen de deksell ende si is doore geworden.  
 en do die sonne was vptgegaen hefft die here  
 gebaden der hytren ende bernenden wynde en  
 die sonne hefft gellagen vp Ionas hoest. en  
 hij is heit geworden ende hij begerde sinre selē  
 dat hij steruen mocht. ende sede. to steruen is  
 my beter dā to leuen en die here hefft gesacht  
 to ionā. Meinstu dattu myt recht tormich bist  
 vp die deksell. ende hij sprak ik byn myt recht  
 tormich to den dode to en die hē hefft gesacht  
 du bedroffst dy ouer die bedekselen darūb du  
 niet gearbeit en hest noch du en hest si niet dō  
 wassen want sy in einre nach vp gegaen is en

vp einre nach vergāgen is: sal ik dan niet spa-  
 ren minue der groten stat dat in sin meer dan  
 hondert ende twintich dusent mynsche de niet  
 en weyten vnderseheit tullen erre rechter hant  
 ende luyter hant ende vyll besten.

Michaeas die prophete

Dat i. ca. wo Michaeas pphetierden tegen  
 ysrahel ende iuda myt dreginge des heren.

**D**es heren wort dat gesproken is  
 to mychā vā morasten in de da-  
 gen ioatā achaz ende ezechie der  
 konynge van iuda dat hi gesien  
 had vp samarien en ihelm. Hort  
 all volk ende de erde ende er volheit moet aen  
 merken en die here got si uw in ein getuch die  
 here vpt sinen heiligen tēpel. wāt siet die hē fall  
 vptgaen van sinre stat ende fall neder kljmen:  
 ende fall trede vp die hochde der erde en de ber-  
 ge sullen versirt werden vnder em ende die dae-  
 le sullen gesneden werden als was van teghen  
 wordicheit des vuers. alls water dat haestlik  
 neder lopt. all dyt fall syn vmb die myssdaet ia-  
 cobs ende vmb der sonden wyll des huises ysrahel.  
 welk is die myssdaet van iacob. Is dat niet sa-  
 maria. Ende welk sin de hoecheide van iuda.  
 Is dat niet ihelm. Ende ik sal setten samarien  
 als einen hoep stein in de acker wanner de wy-  
 gart gepaet wert. ende ik sal neder trecken sin  
 stein in einen dall ende ik fall apenbaren sin fū-  
 damente ende all sin belde sullen tofamen ned-  
 vallen. ende all er loen fall werden gebiāt myt  
 de vuyre. ende ik fall setten all er af gade in we-  
 derffinis. wāt si van gemeyner wyuen loen wz-  
 gadert sin ende sullen wederkijren myt gemey-  
 ner wyff loen. Hijt ouer fall ik schreyen en wey-  
 nen ik fall gaen beroefft ende nakt ik fall ma-  
 ken gesicht xy als de draken: ende weyenen alls  
 dye strus want gein hapen en is to erre. u. u. de  
 want si is gekomen to iuda ende hefft gerort  
 de porten mys volks bijs to ihelm. En wyllte  
 niet baetschopen in geth en wyllte niet schrey-  
 en myt tranen in dem huse des puluers bestro-  
 wet uw myt assen. en syet uwe schoene woe-  
 nyngē fall uw sin ein schemelik beschermyt. ge-  
 sy en is niet vptgegaen de dar woent in dem  
 vptgange. dat huis uwer nabersē fall vntfā-  
 gen dye strouwinge van uw dye sich selff be-  
 staen blift. want si is krank geworden in dat  
 guet dat dar woent in bytterheit. Want dat  
 quaet is neder gestegen van den heren in die  
 porten van iherusalem. dat gericht der wage  
 is ein verwonderinge den genen de woenen in  
 lachis. Dye dochter van sion is ein begin der  
 sonden. want in dy geuonden sin de sonde ysel.  
 darūb fall geuen. die konynk van assyrien. loe



lochs mannen op de erfnyffe gept vnde huse  
re der loegen in bedrechm. Te den konynghen  
van ysaiah. Noch sall yck dy een erfgename  
\* dat ys een vyant. brengen de du wonest in  
marisa vnde de glorie. Ysaiah \* dat ys de bes  
scheminge sall komen bet to odola. werde ges  
klotet van hare ende werde gelchate op de so  
nen dyne genochden make breyt dyne kaell  
heyt als een arn wente se synt geleyt gheuan  
gen vth dy

Dat ij. Capyttell wo de prophete dat vole  
straffte vmine de sonde der gryncheyt

**E**de ghy dencket vnuttycheyt ende  
doet quaet in uwen slaepkameren. se  
vollebrenghen dat in der morgē ston  
de want gy hebbet yet tegen den heren ende se  
hebben begert de ackers ende mit ghewalt ges  
namen ende se hebben genamen de huserē ēde  
hebben vntrecht gedaen den mannen: ende sy  
nē huysgesynde de man ende sin erfnyss. Dat  
vmb secht dyt de here Hyet yck dyneke quaet  
vp dit huysgesynde darumb en sullet gy nyet  
affhalen uwe helse ende nyet wandere hoeuer  
dych dat een seer quaede tyt ys. In den daegē  
sall op uw genomē werden byspell en een sank  
sall gesluagen werden myt soticheyt der gener  
de spreke wy sint woeste gemaket myt verderf  
nyffe. Een deel myns volckes ys verwandelt  
wo fall dat gaē vā my \* dat ys wat bāter my  
dat yck ewech trecke. Ina dem he wederkome  
sall de onse lande deplen en fall. Darumme en  
sall ny mant wesen dye erfnyffe hebben fall  
des lants vā der belafden vnder der schate des  
heren ysaiah. En wyll nyet spreken segghen  
de Jacops huys auzer dy en fall nyet drupen \*  
de pyne daer myt gedrouwet ys. ende de be  
schemyngē en fall ons nyet begrypen sprekt  
dat huys iacobs. Jo yet de geyst des heren  
verko: tet off sint sodanyel sin gedanken:  
En sint myn worde niet goed myt den genen  
dye rechuerdich wandelen: En wederub myn  
volk is tofamen vpgestaen als ein vyant. Gy  
hebt genomen den mantell vā bouen den rock  
en die simplik wādelen hebt gy gekuyt in strit  
gy hebt ritgeworpē die vrouwen myns volks  
vā de huse erre genochden en hebt enwēch ge  
nomē myn loff in ewichheit van eren kinderen  
staet vp en gaet want gy en hebt hjer gept  
ra: vmb die vntemichheit der sunden sal dat \*  
lat verderft werden myt der quaetster vuyt  
nis Och weet ik doch niet ein mā de den geist  
hed \* der ppheten. en en spreke ik doch gem lo  
gen \* dan wa: heit. lik fall dy drupen \* dat ys  
verkundigen pyne. im wyn en in drūkenshop  
\* dat is ouerulodich. en dyt volk fall dat sin  
darub dat drupen sal. Ik vergader iacob gās  
myt em vergaderende. en ik fall tofamen leident

fil ein de ouerblyuin ge vā ysaiah. Ik sal si toe  
samen sette als ein vergaderinge der schaep in  
einē schapstall en als quik in dat myddel des  
schapstals Hy sullen gerucht maken van vyl  
heit der mynschen. wāt hi fall vphymen en de  
penbare den wech vor en. hi sal deile en si sullen  
gaē dor de portē en sullen ritgā dor si en er hoe  
nyk fall gā bi en ende die here in eren begyn.

Dat iij. Ca wo den volk gedreicht wert vmb  
dye sonden der regenten

**E**nde ik heb gesacht hoer gy voeste vā  
iacob ende hertogē des huys ysaiah. Hoer  
uw niet to to were dat ordel die gi ha  
ret dat guet ende hebt leff dat quaet de gi mit  
gewallt affneemt er vel vā bouen ende er vleis  
van erē benen. Dye gere hebbē dat vleis myns  
volks ende dat bouen er huit affgeuit ende er  
gebeint tobraken ende tofamen gesuēde als in  
enen ketell ende als vleis in dem myddel des  
pots Dā sullen si ropen to de here en hi en fall  
si niet verhorē ende sal bedecken sin ansicht vā  
en in der tit als si schelklik gedā hebbē in er lo  
sen vunde De here secht dit vp de pphete dye  
myn volk verleiden de bere myt erē taden ende  
verkūdichden vrede ende is dat uōmāt en niet  
en giff in erē mude so helich maken si strit Dā  
rūb fall uw de nacht wesen in uwen gesicht en  
de dusteris vor uw pphete ende de so: te fall  
vnder gā ouer de pphete ende de dach sal wes  
dūkert werden vp si ende de gesicht sien: sullen  
beschemppt werden. ende de pphete sullen geha  
ter werden ende sullen all er gelt decken. wāt  
\* er wort dat si ppheterē. en is die antwoort  
gaets niet. nochtāt bin ich veruult myt sterkē  
heit des geistes des herē myt ordel ende krafft  
dat ik baetschoppen fall iacob syn sonde: ende  
yrahel sin missdaet Hoer: gy voesten des huys  
iacob ende gi richter des huys van ysaiah dye  
gy versmaet dat ordel ende al recht verkuyt.  
De gy tymert syon in den blode ende ihelm in  
der woessheit Sin vorsten hebbē geordē vā  
gaue en sin prester hebbē gelet vmb lon ende  
sin pphete hebbē geprophetert vmb gelt ende  
vesten vp den heren seggende En is de hē niet  
in dat myddel van vns: Ein quade dinge sal  
len vp vns komen. darub vmb erē wyl sal sio  
geert werden als ein acker ende iherusalē fall  
sin als ein steinhoep ende dye berch des tēpels  
als die hoechde der busse.

Dat iij. ca is van der beschryngē des geist  
liken lichams xpi.

**O**n dat sal sin in dat lest 8 daege dat de  
berch des huys des herē sal sin bereit in  
dat ouerst 8 berge en hoge bouē de ho  
uele en dat volk fall vloien to em en vyl luyde  
sullen hasten en seggen kompt en laet vns vp

*[Marginal notes in a smaller, cursive script, partially illegible due to fading and angle.]*



klynnen to den berge des heren en to dem hu  
 se des gaets iacob. ende hi sal vns leren van si  
 nen wegen. en wy sullen gaen in sinen wegen  
 want van syon sal vutgaen de ewe en dat woert  
 des heren van iherusalem. ende hij sal richten  
 ouer vyll volks ende sal berispen dat sterke vol  
 ke bis in dye verre ende si sullen makē er swer  
 de om ploechyseren ende er gelauyen myt spae  
 den. Dat ein volk en sall niet nemen ein swert  
 tegen dat ander ende en sullen niet meer leren  
 striden ende ein ygelik man sal sitten vnder sy  
 nen wingarden ende vnder sinen vygenboem.  
 ende nemant en sall syn dye en veruieren fall.  
 want dye mont des heren der schaeren heeft  
 dat gesproken. want all volk sal wandelen ey  
 ygelik in dem naem des heren sins gaets: met  
 wy sullen wandelen in den wege des heren vns  
 gaets in ewichit en voortan in dem dage secht  
 de hē sal ik vngaderē dē cropel de ik vtgewoepē  
 heb en ik sall troosten den ik gepynicht had en  
 de ik sall serren den hinkenden vnder dye ouer  
 blyuinge ende den die gearbeyt had in quelm  
 gen in em sterk volk. ende die here fall vp si ar  
 gueren in dem berge syon van nu bis to der e  
 wicheit en du vā der vergaderinge. du dūkell  
 dochter syon bis to dy fall komen. De verlos  
 ser ende dye ouerste macht dat ik. Die doch  
 ter iherusalem fall komen hijrūb warūb bedro  
 uest du dy. Hystu mynen konynk off is dy ma  
 delman to niet gegā want de bedroffnis heeft  
 dy beuangē als ein vrouwe de arbeidende geit  
 Wes droeuich ende arbeide genoch dochter  
 van syon als ein vrouwe die in arbeide gheyt  
 want nu saltu vutgan vut der stat en salt wo  
 nen in dye konynkrike ende salt koemen bis  
 to babylomen. Dar saltu verlost werden ende  
 dar fall die here dy verlossen van der hant dy  
 re vpande. ende nu syn vergadert vp di vyl wol  
 ke dye seggen. men stemige sy en vnse oeghen  
 moeren sien in syon. Mer sy en hebben niet be  
 kant de gedanken des heren ende hebben niet  
 verstaen sinen raet. want hij heft sy vergadert  
 als hope dat west vp dye hoefstede. Sta vp  
 en toe doe du docht sy ik fall din hoorn yserē  
 makē en dyn klawen metalen. ende du salt ver  
 mynren vyll volks. ende doden dem heren ere  
 toeff ende ewe sterkheit dē heren all der erden.

Dat. v. ca. wo de pphete sprukt van d stat  
 der gebuert xpi nae der veruolginge der syna  
 gogen en van den genen die em touallen sullē

**D** saltu verlost werden du moeders  
 dochter. Sy hebben ein belegginghe  
 gesat vp vns. sy sullen slan wut der ro

den dye wangen des richters van ysrahell. en  
 du bethleem effrata bystu kleyn vnder duyfen  
 den van iuda. vit dy fall vitgaen vit my. de dy  
 syn fall ein here in ysrahell. ende syn vitganck  
 is van dem be gyn van den dagen der ewicheit  
 Darūb fall hij si geuen bis to der tijt in welk  
 dye in arbeide geyt gebereen fall Dye ouer. ly  
 uinge synre broder fall werden gekijert toe den  
 kindere van ysrahell en si fall stam en sal voddē  
 er soen in sterkheit des heren: en dye hoecheyt  
 des naemen des heren ers gaets. ende si sullen  
 werden bekijert want hij nu fall werden ge oet  
 gemaect bis to den cinden der erden en dese sal  
 syn ein vrede wanner dye van assyrien is koe  
 men in vnse lant ende als hij heeft ghetreden  
 in vnse husen ende wy sullen verwecken vp si  
 seuen harde ende acht hoefstems dye in den  
 her sullen verstimden dat lant van assyrien in dē  
 swerde ende dat lant menroth. dat is babylō  
 men. in eren gelauien. ende hij fall vns vorlo  
 pen van assir als hij wert komen in vnse lant  
 ende als hij wert treden in vnse landen. en de  
 ouerblyuinge van iacob sullen sin in dat myd  
 all veles volks als douw van hope en als dra  
 pen vp dat kuyt dat niet en veruacht dē mā  
 ende niet en verbeit dye kinder der mynschen.  
 en dye ouerblyuinge van iacob sullen sin vns  
 den heiden in dat myddell veles volks als eyn  
 lewe vnder der beesten der busse en als ein iōk  
 lewe vnder den kleinē beesten welk als hij doe  
 geit ende nedertret ende vāget so en is nemāt  
 dye en verlossen mach. en din hant sal dat ver  
 heue werden vp din vpande ende all din vpan  
 de sullen steruē. en die here secht dat sal sin in  
 dem dage. Ik sal entwech nemen din perde van  
 dynen myddel. ende sal veruieren dynen wage  
 ende ik sal verderuen dyn stat dins lants. ende  
 ik sal versmaden dyn sterke stede en ik fall aff  
 halen dye affgaderie van dinre hant. en sprekē  
 ge tokomender dinghe en sullen niet sin in dy.  
 en ik sal doen vergaen din affgade. ende dyne  
 telden van myddel van dy. en du en salt nūmer  
 anteden werke dinre hande. ende ik sal vutro  
 den din busse van dynen myddel. en ick sal toe  
 wāuen dī stede en sal dō wrak myt tormicheyt  
 en vnwerdicheit in allen volk de niet gehoert  
 en hebben. der gelouigen vnder wyfinge

Dat seste ca. wo dat vndankbē volck ghe  
 straefft wert en wo dat myspreken wert vmb  
 der bedriehlicheit wyllen.

**H** Ort wat dye here sprukt. Sta vp du \*  
 mychea. ende gae to gericht tegen de  
 berge ende houelen moten horen dyne  
 stemme. Dye berge moten horen dat oedē des  
 heren en die sterke fundamentē der erden. wāt



dat gericht des heren sall werde onderscheyde  
myt sinen volck. ende ystahell myn volck wat  
heb ik dy g. daen off warumb heb ik dy moy  
elik gewest. **Antworde my want ik heb di vrie  
geleit vnt den lande van egypten ende van de  
huyse der dy enre hebbe ik dy verloest: en heb  
gesant vor dyn angesychte Moysen Aaron  
ende Mariam. Myn volck yck bydde dat du  
gedenckest wat balaad de konynck van Mo  
ab hefft gedacht tegen dy ende wat em geant  
wert hefft balem beors sone van Belchym bet  
to Galgalā op dat du solste bekennē de recht  
werdycheyt des heren. wat sall ick werdych  
offeren dem heren? **Ick sall bogen myn knyē de  
hogen gade. sall ik em niet offeren offerhande  
dye men verbernt ende iatige kaluer? Sall dye  
here mogen werden toueden gesat in den du  
senden der weder off in vil dusenden der vetter  
buck? Sall ik geuen myn ijerste gebaren voer  
myn sonde dye vrucht myns bucks vor de son  
de mynre sielen? **O mynsche ik sall dy apenba  
ren wat dat is ende wat die here cysset van dy  
vmb tho doen recht en lief hebben bermhertic  
heit en sorchuoldich tho syn vmb to doen wan  
delen myt dynē gade Des heren stēme riep to  
der stat ende heil sall syn den genen die synē na  
me vruchten. **Fort gy gheslechte ende wie sall  
dye lauē? Noch is vuir in dem huise des boesen  
schjate der boessheit ende kleiner vol torns sal  
ik rechtuerdich maken vnrchte wege en vals  
gericht des sachs. **In den welken veruult sin  
er rike myt boessheit ende dye daer in woenen  
spreken logen. ende er tonge was bedriechlik  
in eren monde. **Ende hynumb heb ik begūt dy  
to stan myt verderffnis vmb din sonde du salt  
eren ende niet sat werden ende din remedderin  
ge sall syn in dynen myddell ende du salt aen  
gopen ende niet behalden ende de du beheldest  
sall ik geuen in dat swert. **Du salt sepen ende  
niet meyen. **Du salt treden dye olyuen en niet  
gesalffte werden myt dem olye ende den most:  
ende niet drincken den wyn. **Ende du heffst be  
waert dye gebade amī. **Dye seer snode affga  
derie dreuen. **ende all werk des huis achab. en  
de du heffst gewandelt in eren genoechden da  
rumb sall ik dy geuen in verderffnis: ende dye  
wonen in dy in cyn bespottinge ende ghy sult  
dragen den laster myns volks**********************

**Dat. vij. Ca. woe die prophete dye sonden  
des volks beschreyt ende dat straefft van der  
quaetheit der broderlicker vyantschop.**

**W**E my dat ick gewoerden byn als dye  
nagelaten druuen des wingarden le  
fers in dem herffste dye druue en niet

bequem to eten myn siele hefft begert dye rigē  
dye ierst ripe sin gheworden **Dye helige is wa  
gaen van der erden ende vnder den mynschen  
en is niemant rechtuerdich. **All leggen si lage  
dem bloede ende dye man iaaget sinen broeder  
to dem dode. **Sy seggen dat quaede erre hande  
guet to syn. **Dye voeste eysset. **Schattinge vā  
den vnderfaten. **ende de richter. **de vnder em  
is geseten. **Imackt dat dat em werde gegeuen  
Ende dye groet hefft gespraeken dye begerde  
sinre sielen ende. **Sin dyenre hebben verstoeret  
dat volck. **Dye beste vnder en is als ein scherp  
dystellboem ende die rechtuerdige als em doe  
ne des tuyns. **Dye dachkure. **Dat is din ghe  
uenkemisse. **ende din vystrade kompt. **Du sall  
sin er verderfisse. **wylt niet gelouen den vrie  
de: noch en wylt betrouwen in den leyss he  
ren bewaere dye sloere dyns mondes van er de  
slept in dinen schore. **want dye son deit laster  
dem vader: en dye dochter steit vp tegen dye  
moder: des sons wyff tegen es mans moder  
en des mynschen vyande syn syn huilghinde.  
**Mer ik sall sien to de heren ik sal verbeyden de  
herē got mynen gesontmaker. **myn got sal my  
hoē. **Du babylo. **myn vyandyn wylt dy nyet  
vrouwen ouer my dat ik geuallen byn. **in dy  
ne hant. **Ick sall weder vp staen als ik sall sit  
ten in der duisternis so is die here myn licht. **ik  
sall dragen den torn des heren want ik em ge  
fundicht heb bys dat hy myn sake ordelt: en  
de deit myn ordell ende hy sal my rytleyden in  
dat licht. **ik sall sien sin rechtuerdicheit en myn  
vyant sall dat aensien ende sal bedeckt werden  
myt beschemnis dye tho my secht. **wa: is de  
here dyn got. **myn ogen sullen sien in si. **Gerin  
ge sall si syn in ein vertredinghe als dreck der  
straven. **Dye daege. **de komen. **Dat ghetym  
mert sullen werden dyn steinen wende. **In den  
dagen sall die ewe verre sin. **In den daegen sall  
allre komen to dy ende to den stercken ende vā  
den stercken steden to den reynen ende van de  
mer tho dem mer ende van dem berge to dem  
berge ende die erde sall sin in verderffnis: vmb  
er inwoners ende vmb de vrucht erre gedankē  
**Weyde din volck in dinre roden ende die scha  
pe dinre erffnis wonen allein in dem busse. **Ba  
san ende Baalam sullen werden ghuoedet yn  
dat myddell des berghes Carmel: **nae deme  
allden daghe dyns vythganghes van dem lā  
de van Egipten. **Ick sall em apenbaeren wort  
derlike dingē. **Dye heyden sullen dat sien en  
de beschemet werden: van all erre sterckheyt.  
**Sy sullen er hant setten vp een mont: ende e  
re oren sullen doeff syn. **Sy sullen dye erde lee  
ken alsoe slangen ende als die dieren die vp der  
erden krupen sullen sy werden verstorvt van een  
hufen. **Sy sullen vruchten den heem vusen got**

*[Marginal notes in a smaller script, likely a commentary or gloss on the main text. Some words are underlined in red.]*



**Naum**

ende sullen vruchten **G**ot wie is di gelick dye aff niemst die woelheit en geist ouer die sunde der ouerbleuoge dinre erfmiss: **H**i en fall voert niet in sende sine torn: want hi will barm herticheit. hi fall wederkieren ende sich vnser verbarme. hi fall affdoen all vnse woelheit ende fall werpen in de duipde des meers all vnse sude. **D**u salt iacob geuen warheit abrahā barm herticheit die du geswaren hest vnser wederen van den alden dagen.

**Naum.**

**D**at iijste ca. **W**o die pphete dat na hi geuoert hefft va der rechtuerdichat gaeds vā de sunde to plage seth hi de straffinge senachetib



**D**ie worde nimue dat is die ppheticie vā den quade dat ouer nimue komē sal. **D**at bock des gesichtes naum helchesey is dit. **D**ie here is tornich. die here is wreke: wreke is dye here en hebbēde grimmicheit. de here is wreker tegē sin viande. hi is tornich sine viande. **D**e here is lidlam ende groet van starckheit: en win makende den sunder men niet vntschuldicht der pine. **D**es here wege sint in vnweder end in stormede winde ende die neuele sint stoff sin te rote. **H**i berispet dat meer ende maect dat dwoege en brengt all watere to der woesteniē **B**alan en carmelus sint krank geworden ende die bloem libani is verdozet. die berge sint vā em beweget en die houele sint verderft. en die erde heft gebeuet vā sine angesichte en die werelt en all die dar in woenē. **W**e fall mogē stan voer dat angesichte dinre vnwerdicheit. ende we fall wederstan in de torn sinre gramshap. **S**in vnwerdicheit is vit gestort als vuir. ende steyne sint geteten van ein ander voer em. **D**ie here is groet ende starkmakēde in den daghe der tribulacien en kent die in en hapen. **E**nde in der voerbygaende vloet fall hi doen verderff sinre stede en die dusterms sullen veruolgen sin viande. **W**at dencke gi enteghē den heere: niet fall vp stan dubbel tribulacie: want als de dozne sich vnder ein ander vlechte: also is dye wereschap der genre die to samē drincken. **S**e sullen werde werteert als ein schepel vull vā doerheit. want vit di fall vitgan die woelheit dect tegē den heren en die denckt mit de herten ouerdinge dit secht die here. **I**s dat se vulkoemen sint. **I**n starckheit en in welheit. **I**so sullen se werden gestoyet. **D**at is gellage van de engel. en fall ouergan. **I**ck heb dy castigert en en fall dy niet castigeren ende fall nu toe wruē sin roden van dine rugge end ick fall to riten dijn bende en die here sal ouer di gebeden. **E**n fall niet mer

seggen vit dinē namen. **D**at is di en sullen gey kinder mer werde gebaren. **I**ck fall di doden van de huise dms gaeds. **I**ck fall setre die ghesnede en die gegaten bilde to dinē graue: wāt du vntert bijs. **S**ect vp die berge die voete des geens die verkūdigē en baetscapē vrede. **O**uda vnr dim hochtude ende betall din geloffte: want belyall en fall niet mer denckē doer toga en in dy hi is gans gestouē.

**D**at. ij. ca. **W**o die prophete spricht van de belege der groter stat van nimue woe se belacht en gewonnen wart en wo se berouet wart.

**I**ck sal vpstige dye voerstorē fall voer dy en die bewaren fall die beleginge. **S**iet den wech sterke din lenden sterke seer din craft: want die here hefft weder geue de houerdje iacob als die houerdie israhell. want die verderuers hebben se voerstoyet en er gellechte sullen se verderue. **D**at schilt sinre sterke de is vurich. **D**ie māne sinre hers in roden kledeē ende die haltere der wagen sint vurich in den dage sinre beredinge. ende die die wagen diuē sint verbot. **S**e sint verstoert in de wegh: ende die wagen sint to braken in den straten. **E**r angesicht als lampen als blixem bister loepende. **H**i fall gedenckē sinre starken se sullen vallen in eren wegen. **S**e sullen haestlick vplēmē to den muren ende er pauluyn sullen werden bereyt. **D**ie porten der watere sint vp gedaen end die tempell is to der erde geuallen. en die ridde re sint geuāgen geleyt. en er dienstmege wo den gedreuen suchende als duuē mutmuren: de in eren herte. **E**nde die watere vā nimue sint als ein vischerie: mer se sint gebleuen. **S**tact staet en niemāt en is die wederkierē. **N**empt siluer ende golt ende geyn en is der rickdoem van allen begerliken varen. **N**imue is verstoert ghesneden en to roten ende dat herre der starcken entbrekt en die kne beuen en gebreck is in alle eide en all er angesicht als de swartheit des pots. **W**at is die woningē der leuen ende die weyde der iunger lewē. **T**o wem is die lewin gegā dat hi ingā moge de lewe en niemāt en is die sich veruert. **D**ie lewe hefft genoch geuāgen sine welpen en gedodet sin lewinnen. **E**nde hefft geuult sin kulen en sin hoel mit roue. **E**nd die here der schare secht. **S**iet ik fall komen dy en sal entsteckē din wagē bijs to den ouersten en dat swert sal erē din welpē en ick sal to niet maken dinē roeff vit de lande. ende dye stēme dinre baden en sal niet mer gehoort werden.

**D**at. iij. ca. **V**ā der verkūdinge des pphete der stat vā nimue wo se vmb er sunde willē verstoert solde werden en van ette maninger loye wostuge vnder ein gelikms des propheten.